

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/601,**annettu 15 päivänä huhtikuuta 2016,****kolmansien maiden neuvoston direktiivin 96/23/EY 29 artiklan mukaisesti toimittamien suunnitelmien hyväksymisestä annetun päätöksen 2011/163/EU muuttamisesta***(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 2187)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elävissä eläimissä ja niistä saatavissa tuotteissa olevien tiettyjen aineiden ja niiden jäämien osalta suoritettavista tarkastustoimenpiteistä ja direktiivien 85/358/ETY ja 86/469/ETY sekä päätösten 89/187/ETY ja 91/664/ETY kumoamisesta 29 päivänä huhtikuuta 1996 annetun neuvoston direktiivin 96/23/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 29 artiklan 1 kohdan neljännen alakohdan ja 29 artiklan 2 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 96/23/EY vahvistetaan tarkastustoimenpiteet, jotka koskevat sen liitteessä I tarkoitettuja aineita ja jäämäryhmiä. Mainitussa direktiivissä edellytetään, että kolmannet maat, joista jäsenvaltiot saavat tuoda mainitun direktiivin soveltamisalaan kuuluvia eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita, toimittavat jäämiä koskevan valvontasuunnitelman, joka sisältää vaadittavat takeet. Suunnitelmaan olisi sisällyttävä vähintään mainitussa liitteessä I luetellut jäämäryhmät ja aineet.
- (2) Komission päätöksellä 2011/163/EU ⁽²⁾ hyväksytään direktiivin 96/23/EY 29 artiklassa säädetyt, mainitun päätöksen liitteessä lueteltujen tiettyjen kolmansien maiden toimittamat suunnitelmat, jäljempänä 'suunnitelmat', jotka koskevat direktiivin liitteessä I olevassa luettelossa mainittuja eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita.
- (3) Eräiden kolmansien maiden äskettäin toimittamien suunnitelmien ja komission kyseisiltä kolmansilta mailta saamien lisätietojen perusteella on tarpeen saattaa ajan tasalle luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot saavat tuoda tiettyjä päätöksen 2011/163/EU liitteessä olevassa luettelossa, jäljempänä 'luettelo', lueteltuja eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita direktiivin 96/23/EY mukaisesti.
- (4) Dominikaaninen tasavalta on toimittanut komissiolle hunajaa koskevan suunnitelman. Kyseinen suunnitelma tarjoaa riittävät takeet, ja se olisi hyväksyttävä. Sen vuoksi luetteloon olisi lisättävä Dominikaanista tasavaltaa koskeva kohta hunajan osalta.
- (5) Falklandinsaaret on toimittanut komissiolle vesiviljelyä koskevan suunnitelman. Kyseinen suunnitelma tarjoaa riittävät takeet, ja se olisi hyväksyttävä. Sen vuoksi luetteloon olisi lisättävä Falklandinsaaaria koskeva kohta vesiviljelyn osalta.
- (6) Komissio on pyytänyt Ranskan Polynesialta tietoja sen hunajaa koskevan suunnitelman täytäntöönpanosta. Ranskan Polynesian toimivaltaiset viranomaiset totesivat vastauksessaan, että jäämiä koskevaa valvontasuunnitelmaa ei ole laadittu hunajan osalta, koska Ranskan Polynesia ei suunnittele hunajan vientiä EU:hun. Kyseinen kolmas maa olisi poistettava luettelosta hunajan osalta. Ranskan Polynesialle on ilmoitettu asiasta.
- (7) Komissio on pyytänyt Namibialta tietoja sen luonnonvaraista riistaa koskevan suunnitelman täytäntöönpanosta. Namibian toimivaltaiset viranomaiset totesivat vastauksessaan, että jäämiä koskevaa valvontasuunnitelmaa ei ole laadittu luonnonvaraisen riistan osalta, koska Namibia ei suunnittele luonnonvaraisen riistan vientiä EU:hun. Kyseinen kolmas maa olisi poistettava luettelosta luonnonvaraisen riistan osalta. Asiasta on ilmoitettu Namibialle.

⁽¹⁾ EYVL L 125, 23.5.1996, s. 10.

⁽²⁾ Komission päätös 2011/163/EU, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2011, kolmansien maiden neuvoston direktiivin 96/23/EY 29 artiklan mukaisesti toimittamien suunnitelmien hyväksymisestä EUVL L 70, 17.3.2011, s. 40.

- (8) Korean tasavalta on toimittanut komissiolle siipikarjaa koskevan suunnitelman. Kyseinen suunnitelma tarjoaa riittävät takeet, ja se olisi hyväksyttävä. Sen vuoksi luetteloon olisi lisättävä Korean tasavaltaa koskeva kohta siipikarjatuotteiden osalta.
- (9) Saint-Pierre ja Miquelon on toimittanut komissiolle siipikarjaa koskevan suunnitelman. Kyseinen suunnitelma tarjoaa riittävät takeet, ja se olisi hyväksyttävä. Sen vuoksi luetteloon olisi lisättävä Saint-Pierreä ja Miquelonia koskeva kohta siipikarjatuotteiden osalta.
- (10) Komission asetuksella (EU) N:o 206/2010 ⁽¹⁾ annetaan Singaporelle lupa tuoda unionin alueelle sellaisia tuoreen lihan lähetyksiä, jotka ovat peräisin Uudesta-Seelannista ja täyttävät unioniin tuonnin edellytykset ja joiden määränpäässä on unioni. Kyseisen toiminnan sallimiseksi olisi Singaporea koskevan kohdan kyseisessä luettelossa sisällettävä hevoseläimet, luonnonvarainen riista ja tarhattu riista, mutta se olisi rajattava sellaiseen tuoreeseen lihaan, joka on peräisin Uudesta-Seelannista, jonka määränpäässä on unioni ja joka puretaan, uudelleenlastataan ja kauttakuljetetaan – varastointi mukaan luettuna tai ilman varastointia – Singaporen kautta. Singaporelle ja Uudelle-Seelannille on ilmoitettu asiasta. Luetteloon olisi lisättävä Singaporea koskeva alaviite, jossa vahvistetaan tämän rajoitus.
- (11) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2011/163/EU liite tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Siirtymäkauden ajan 15 päivään toukokuuta 2016 jäsenvaltioiden on hyväksyttävä Namibiasta tulevat luonnonvaraisen riistan lähetykset ja Ranskan Polynesiasta tulevat hunajan lähetykset sillä edellytyksellä, että tuoja voi osoittaa, että tällaiset lähetykset oli sertifioitu ja lähetetty unioniin ennen 31 päivää maaliskuuta 2016 päätöksen 2011/163/EU mukaisesti.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 15 päivänä huhtikuuta 2016.

Komission puolesta
Vytienis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

⁽¹⁾ Komission asetus (EU) N:o 206/2010, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010, sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luetteloiden vahvistamisesta, joista on sallittua tuoda Euroopan unionin alueelle tiettyjä eläimiä ja tuoretta lihaa, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista (EUVL L 73, 20.3.2010, s. 1).

LIITE

"LIITE

ISO2-koodi	Maa	Naudat	Lampaat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipikarja	Vesiviljely- tuotteet	Maito	Munat	Kanit	Luonnon- varainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
AD	Andorra	X	X		X								X
AE	Yhdistyneet arabiemiirikunnat							X ⁽¹⁾					
AL	Albania		X				X		X				
AM	Armenia						X						X
AR	Argentiina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australia	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnia ja Hertsegovina					X	X	X	X				X
BD	Bangladesh						X						
BN	Brunei						X						
BR	Brasília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Valko-Venäjä				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Sveitsi	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Kiina					X	X		X	X			X

ISO2-koodi	Maa	Naudat	Lampaat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipikarja	Vesiviljely- tuotteet	Maito	Munat	Kanit	Luonnon- varainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
CO	Kolumbia						X						
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuuba						X						X
DO	Dominikaaninen tasavalta												X
EC	Ecuador						X						
ET	Etiopia												X
FK	Falklandinsaaret	X	X				X						
FO	Färsaaret						X						
GH	Ghana												X
GM	Gambia						X						
GL	Grönlandi		X								X	X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonesia						X						
IL	Israel (7)					X	X	X	X			X	X
IN	Intia						X		X				X
IR	Iran						X						
JM	Jamaika												X
JP	Japani	X					X						
KE	Kenia						X	X (1)					
KG	Kirgisia												X

ISO2-koodi	Maa	Naudat	Lampaat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipikarja	Vesiviljely- tuotteet	Maito	Munat	Kanit	Luonnon- varainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
KR	Etelä-Korea					X	X						
LB	Libanon												X
LK	Sri Lanka						X						
MA	Marokko					X	X						
MD	Moldova					X	X		X				X
ME	Montenegro	X	X	X		X	X		X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia ⁽⁴⁾	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Myanmar/Burma						X						
MU	Mauritius						X						
MX	Meksiko						X		X				X
MY	Malesia					X ⁽³⁾	X						
MZ	Mosambik						X						
NA	Namibia	X	X										
NC	Uusi-Kaledonia	X ⁽³⁾					X				X	X	X
NI	Nicaragua						X						X
NZ	Uusi-Seelanti	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						

ISO2-koodi	Maa	Naudat	Lampaat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipikarja	Vesiviljely- tuotteet	Maito	Munat	Kanit	Luonnon- varainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
PH	Filippiinit						X						
PM	Saint Pierre ja Miquelon					X							
PN	Pitcairn												X
PY	Paraguay	X											
RS	Serbia ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Venäjä	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
RW	Ruanda												X
SA	Saudi-Arabia						X						
SG	Singapore	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽⁸⁾	X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾			X ⁽⁸⁾	X ⁽⁸⁾	
SM	San Marino	X		X ⁽³⁾									X
SR	Suriname						X						
SV	El Salvador												X
SZ	Swazimaa	X											
TH	Thaimaa					X	X						X
TN	Tunisia					X	X				X		
TR	Turkki					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tansania						X						X
UA	Ukraina	X		X		X	X	X	X				X
UG	Uganda						X						X
US	Yhdysvallat	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X

ISO2-koodi	Maa	Naudat	Lampaat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipikarja	Vesiviljely- tuotteet	Maito	Munat	Kanit	Luonnon- varainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
ZA	Etelä-Afrikka										X	X	
ZM	Sambia												X
ZW	Zimbabwe						X					X	

(¹) Ainoastaan kamelinmaito.

(²) Elävien hevoseläinten vienti unioniin teurastettaviksi (ainoastaan elintarviketuotannossa käytettävät eläimet).

(³) Kolmannet maat, joiden käyttämä raaka-aine tulee 2 artiklan mukaisesti ainoastaan joko unionin jäsenvaltioista tai muista kolmansista maista, jotka on hyväksytty tuomaan tällaista raaka-ainetta unioniin.

(⁴) Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia; maan lopullinen nimi hyväksytään Yhdistyneissä kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi.

(⁵) Lukuun ottamatta Kosovoa (tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen).

(⁶) Ainoastaan Murmanskin ja Jamalo-Nenetsin alueilta peräisin olevat porot.

(⁷) Jäljempänä tällä tarkoitetaan Israelin valtiota, pois luettuna Israelin kesäkuusta 1967 hallinnoimat alueet eli Golanin kukkulat, Gazan alue, Itä-Jerusalem ja muu Länsiranta.

(⁸) Ainoastaan tuore liha, joka on peräisin Uudesta-Seelannista, jonka määränpäänä on unioni ja joka puretaan, uudelleenlastataan ja kauttakuljetetaan – varastointi mukaan luettuna tai ilman varastointia – Singa-poren kautta.”